

# **GOVERNMENT GAZETTE**

## **OF THE**

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$4.40 WINDHOEK - 15 May 2015 No. 5738

	CONTENTS	Page
GOVER	NMENT NOTICES	
No. 77	Request for submission of names of legal practitioners for nomination for appointment as member of the Namibia Medicines Regulatory Council: Medicines and Related Substances Control Act, 2003	2
No. 78	Appointment of members and alternate members of Oshikoto regional Liquor Licensing Committee: Liquor Act, 1998	2
No. 79	Amendment of Government Notice No. 321 of 29 November 2013 relating to restrictions on importation of poultry products into Namibia: Import and Export Control Act, 1994	2
No. 80	Declaration of Hentiesbaai Extension 12 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1996	3
No. 81	Declaration of Hentiesbaai Extension 13 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1996	4
No. 82	Declaration of Omdel Extension 3 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1996	5
No. 83	Declaration of Omdel Extension 4 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1996	6
No. 84	Declaration of Nomtsoub Extension 6 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1996	7
No. 85	Aliens Act, 1937: Change of surname	7
GENERA	AL NOTICES	
No. 178	Namibia Training Authority: Registered Training Providers	8
No. 179	City of Windhoek: Permanent closing of Portion A of Erf 3051, Klein Windhoek as public open space (Portion A is approximately 353m² in extent and is adjacent to Erf 2994, Joey Street, Klein Windhoek). Portion A will be sold to the owner of Erf 2994, Klein Windhoek for consolidation purposes	10
No. 180	Permanent closure of Erf 1310 Outani measuring ±57.776m² as public open space	11

## **Government Notices**

#### MINISTRY OF JUSTICE

No. 77

REQUEST FOR SUBMISSION OF NAMES OF LEGAL PRACTITIONERS FOR NOMINATION FOR APPOINTMENT AS MEMBER OF THE NAMIBIA MEDICINES REGULATORY COUNCIL: MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 2003

In terms of subsection (2) of section 3 of the Medicines and Related Substances Control Act, 2003 (Act No. 13 of 2003), on the written request of the Minister of Health and Social Services, I request any interested body to submit, within 30 days of publication of this notice in the *Gazette*, the names of suitably qualified legal practitioners for nomination for appointment as a member of the Namibia Medicines Regulatory Council in terms of subsection (1)(c) of that section.

A. KAWANA
MINISTER OF JUSTICE

Windhoek, 30 April 2015

#### MINISTRY OF INDUSTRIALISATION, TRADE AND SME DEVELOPMENT

No. 78

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF OSHIKOTO REGIONAL LIQUOR LICENSING COMMITTEE: LIQUOR ACT, 1998

Under section 24 of the Liquor Act, 1998 (Act No. 6 of 1998), I appoint -

- (a) in terms of subsection (2)(b)(ii) of that section, Mr Michael Heita, a member of the Tsumeb Chamber of Commerce, to serve as a member on the Oshikoto Regional Liquor Licence Committee; and
- (b) in terms of subsection (3) of that section, Mrs Kaiya Shililisa Awene, to serve as an alternate member for a member appointed under paragraph (a) on the Oshikoto Regional Liquor Licensing Committee.

## I. NGATJIZEKO MINISTER OF INDUSTRIALISATION, TRADE AND SME DEVELOPMENT

Windhoek, 17 April 2015

### MINISTRY OF INDUSTRIALISATION, TRADE AND SME DEVELOPMENT

No. 79

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 321 OF 29 NOVEMBER 2013 RELATING TO RESTRICTIONS ON IMPORTATION OF POULTRY PRODUCTS INTO NAMIBIA: IMPORT AND EXPORT CONTROL ACT, 1994

Under section 2(5) of the Import and Export Control Act, 1994 (Act No. 30 of 1994), I amend Government Notice No. 321 of 29 November 2013 by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph -

"(b) establish a maximum limit of 1500 tons per month for importation into Namibia of poultry products derived from slaughtered fowls of the species *Gallus domesticus* intended for human consumption as set out in the Schedule."

## I. NGATJIZEKO MINISTER OF INDUSTRIALISATION, TRADE AND SME DEVELOPMENT

Windhoek, 20 April 2015

#### MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 80

# DECLARATION OF HENTIESBAAI EXTENSION 12 TO BE AN APPROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area, situated on Portion 73 of Hentiesbaai Townlands No. 133 in the Registration Division "G" as indicated on General Plan G 170 to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

### S. SHANINGWA MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 23 April 2015

#### **SCHEDULE**

#### 1. Name of township:

The township must be called Hentiesbaai Extension 12.

### 2. Composition of township:

The township comprises 306 erven numbered 2891 to 3196 and the remainder streets as indicated on General Plan G 170.

#### 3. Reservation of erven:

- a) The following erven are reserved for the State:
  - (i) Erf 3104: for Police Station; and
  - (ii) Erf 3103: for educational purposes.
- b) The following erven are reserved for the local authority:
  - (i) Erven 3188 to 3195: for public open spaces;
  - (ii) Erf 3196: for street purposes;
  - (iii) Erven 3097 and 3126: for services purposes; and
  - (iv) Erven 3098 and 3156: for substation purposes.

#### 4. Conditions of title:

- (a) The erf must only be used or occupied for the purposes, which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to the provisions of the Hentiesbaai Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954).
- (b) The building value of the main building, excluding the outbuildings, to be erected on the erf, must be at least four times the local authority valuation of the erf.

#### MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 81 2015

# DECLARATION OF HENTIESBAAI EXTENSION 13 TO BE AN APROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area, situated on Portion 74 of Hentiesbaai Townlands No. 133 in the Registration Division "G" as indicated on General Plan G 171 to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

### S. SHANINGWA MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 22 April 2015

#### **SCHEDULE**

#### 1. Name of township:

The township must be called Hentiesbaai Extension 13.

### 2. Composition of township:

The township comprises 104 erven numbered 2455 to 2558 and the remainder streets as indicated on General Plan G 171.

#### 3. Reservation of erven:

Erven 2557 and 2558 are reserved for the Local Authority are for street purposes.

#### 4. Conditions of title:

- (a) The erf must only be used or occupied for the purposes, which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to the provisions of the Hentiesbaai Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954).
- (b) The building value of the main building, including the outbuildings, to be erected on the erf, must be at least four times the local authority valuation of the erf.

#### MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 82

# DECLARATION OF OMDEL EXTENSION 3 TO BE AN APROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area, situated on Portion 75 of the Farm Hentiesbaai Townlands No. 133 in the Registration Division "G" as indicated on General Plan G 174 to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

## S. SHANINGWA MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

#### **SCHEDULE**

#### 1. Name of township:

The township must be called Omdel Extension 3.

#### 2. Composition of township:

The township comprises 324 erven numbered 923 to 1247 and the remainder streets as indicated on General Plan G 174.

#### 3. Reservation of erven:

The following erven are reserved for the local authority:

- (a) Erven 1244 to 1247: for public open space purposes; and
- (b) Erf 1243: for street purposes.

#### 4. Conditions of title:

- (a) The erf must only be used or occupied for the purposes, which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to the provisions of the Hentiesbaai Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954).
- (b) The building value of the main building, including the outbuildings, to be erected on the erf, must be at least four times the local authority valuation of the erf.

#### MINISTRY OF MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 83

# DECLARATION OF OMDEL EXTENSION 4 TO BE AN APROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area, situated on Portion 89 of the Farm Hentiesbaai Townlands No. 133 in the Registration Division "G" as indicated in the General Plan G 191 to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

## S. SHANINGWA MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 23 April 2015

#### **SCHEDULE**

#### 1. Name of township:

The township must be called Omdel Extension 4.

#### 2. Composition of township:

The township comprises 218 erven numbered 1248 to 1465 and the remainder streets as indicated on General Plan G 191.

#### 3. Reservation of erven:

Erven 1462 to 1465 are reserved for the Local Authority area for public open space purposes.

#### 4. Conditions of title:

- (a) The erf must only be used or occupied for the purposes, which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to the provisions of the Hentiesbaai Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954).
- (b) The building value of the main building, including the outbuildings, to be erected on the erf, must be at least four times the local authority valuation of the erf.

#### MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 84 2015

# DECLARATION OF NOMTSOUB EXTENSION 6 TO BE AN APPROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area situated on Portion 64, a portion of Portion B, of the Farm Town Tsumeb No. 103 in the Registration Division "B" as indicated on the General Plan No. B205, to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

## S. SHANINGWA MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 23 April 2015

#### **SCHEDULE**

#### 1. Name of township:

The township is called Nomtsoub Extension 6.

#### 2. Composition of township:

The township comprises of 65 erven numbered 2285 to 2349 and the remainder streets as indicated on General Plan B205.

#### 3. Conditions of title:

The following conditions are registered in favour of the local authority against the title deeds of all erven:

- (a) the erf must be used or occupied for purposes which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to, the provisions of the Tsumeb Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954); and
- (b) the building value of the main building, including the outbuilding to be erected on the erf must be at least four times the local authority valuation of the erf.

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS AND IMMIGRATION

No. 85

#### ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF SURNAME

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), it is hereby made known that the Minister of Home Affairs and Immigration has under the said section authorized each person whose name and residential address appear in column 1 of the schedule hereto assume the surname mentioned in column 2 of the schedule opposite his or her name in column 1.

#### **SCHEDULE**

SURNAME	NAME (S)	RESIDENTIAL ADDRESS	SURNAME
Ashipala	Karolina Magano	Okapya, Ondangwa	Albino
Abner	Abner	Claudius Kandovazu Street, Donkerhoek, Katutura	Negumbo
Gabriel	Linea	Onamundindi, Ogongo	Filippus
David	Elisia	Omakolombongo Village	Abraham
Hamutenya	Fabianus Hamutenya	Fumbe Village, Kavango East	Singombe
Kunonyofi	Valeska Kunonyofi	Erf 865, Ndama, Rundu	Shininge
Otto Festus		Oniiwe, Onayena	Amutenya

## **General Notices**

#### NAMIBIA TRAINING AUTHORITY

No. 178

#### REGISTERED TRAINING PROVIDERS

Pursuant to the requirements of the Vocational Education and Training Act, 2008 (Act No. 1 of 2008) and the Regulations for the Registration of Vocational Education and Training Providers the Namibia Training Authority has commenced with the registration of Vocational Training Institutions in Namibia. The institutions listed below, after meeting the requirements as set out in the Regulations for Registration of Vocational Education and Training Providers are now registered with the Namibia Training Authority for the following Scope of offerings on Level 1-5 of the National Qualifications Framework.

	Institution	Contact	Training Scope
		Details	
1.	Adonai College (Windhoek)	061 231723	Office Administration
2.	African Hospitality and Tourism (Windhoek)	061 256849	Hospitality and Tourism
3.	Africa Institutional Management Services (Windhoek)	061 245917	Office Administration
4.	African Leadership Institute	061 250229	Transformational Leadership
5.	Business School of Excellence (Windhoek)	061 247879	Logistics Management (South African Qualification)
6.	DAPP (Development Aid from People to People) Vocational Training School	065 251179	Bricklaying and Plastering, Office Administration, Community Development
7.	DAPP (Development Aid from People to People) Vocational Training School (Nakayale VTC)	065 250067	Hospitality and Tourism, Office Administration
8.	Eenhana Vocational Training Centre	065 263600	Bricklaying and Plastering, Office Administration, Joinery and Cabinet Making, Plumbing and Pipefitting, Metal Fabrication
9.	Frameworks Africa Consultancy (Windhoek)	081 2281727	Assessor, Moderator, Unit Standards Development, Quality Assurance
10.	Heritage Business School CC (Windhoek)	061 246759	Office Administration

12. International Training College Lingua (Windhoek)  13. International University of Management (Windhoek - Dorado)  14. Kambaku Hospitality College (Otavi)  15. International University of Management (Windhoek - Dorado)  16. International University of Management (Windhoek - Dorado)  17. International University of Management (Windhoek - Dorado)  18. International University of Management (Windhoek - Dorado)  19. Accounting and Finance, Travel and Human Resource Management, Management, Finance Management, Management, Human Resource Management, Management, Travel, Tourism and Human Resource Management, Management, Travel, Tourism and Human Resource Management, Management, Human Resource Management,	
Management (Windhoek - Dorado)  Systems, Finance Management, Management, Human Resource Management, Marketing Management, Small Management, Travel, Tourism and H	
14. Kambaku Hospitality College (Otavi) 067 306292 Hospitality and Tourism	HIV/AIDS anagement, Business
15. Katutura Community College 061 215671 Office Administration, I Communication Technology	nformation
16. Mapac Technical Training Institute 065 221977 Automotive Engineering (Oshakati)	
17. Marco Mpollo Vocational Training 065 257001 Hospitality and Tourism Centre (Ogongo)	
18. Monitronic Success College O61 234736 Accounting and Finance Management (Ondangwa) Information Technology	anagement,
19. Monitronic Success College Tourism and Hospitality Management (Otjiwarongo)	nt
20. Monitronic Success College (Walvis Bay)  Human Resources Management, Installation	Electrical
21. Monitronic Success College (Windhoek)  Business Management, I Technology, Accounting and Finance and Electronic Technology, Telecom Engineering	
22. Namibian Academy for Tourism and Hospitality (Windhoek) Hospitality (Windhoek) Hospitality and Tourism (Tour Guiding Hospitality (Windhoek)	ing)
23. Namibian College of Open Learning 061 3205111 Office Administration (Ongwediva)	
24. Namibian College of Open Learning (Windhoek)  Office Administration, Metal F Automotive Mechanics, Pluml Pipefitting,	Fabrication, bing and
25. Namibia Construction Skills Academy (Windhoek)  Oblive Construction Roadworks, Civil Experiment Construction Processes, Construction Construction Processes, Construction Construction Processes, Construction Testing, Crane Operations, Explanating, Plumbing, House Building, Health Road Construction, Heavy Plant Operations, Plant Construction, Heavy Plant Operations, Plant Construction, Heavy Plant Operations, Plant Construction Roadworks, Civil Experiment Construction Roadworks, Civil Experiment Construction Processes, Constru	etion Plant n Materials Bricklaying, Carpentry, and Safety,
26. Namibia Evangelical Theological 061 222885 Christian Ministry and Theology Seminary (Windhoek)	
27. NamPower Pty Ltd (Windhoek) 061 2054111 Electrical General Level, Fitter and	Turner
28. Okakarara Vocational Training Centre  067 317069  Bricklaying and Plastering, Administration, Joinery and Cabin Plumbing and Pipefitting, Metal I Automotive Engineering, Clothing I Electrical General, Hospitality and Hair Dressing	Office et Making, Fabrication, Production,
29. Philippi Trust Namibia (Windhoek) 061 259055 Counselling Services	
30. Privaatskool Elnatan (Stampriet) 063 260079 Metal Fabrication	

31.	R.l. Katjire Technical College (Windhoek)	061 210689	Metal Fabrication
32.	Rundu Vocational Training Centre (Rundu)	066 269000	Automotive Engineering, Bricklaying and Plastering, Information Communication Technology, Office Administration, Joinery and Cabinet Making, Plumbing and Pipefitting
33.	Shikalepo Mechanical Engineering Training Centre (Windhoek)	061 712712	Diesel Mechanics
34.	Telecom Namibia (Windhoek)	061 2012409	Short Courses Product Knowledge Training, Front Desk, Customer Service, WIMAX CPE, Dense Wavelength Division Multiplexing (Basic Training), Optical Multiplex System Training, Configuring Server 2008 Active Directory, Argus, Data Communication Network Advanced Topics
35.	Zambezi Vocational Training Centre (Katima Mulilo)	066 256264	Hospitality and Tourism, Bricklaying and Plastering, Information Communication Technology, Office Administration, Joinery and Cabinet Making, Plumbing and Pipefitting, Metal Fabrication, Clothing Production

The Namibia Training Authority advises trainees and learners to make inquiries about the registration status of institutions before enrolling for any courses or programme offerings.

For further information please visit our website at **www.nta.com.na** or contact us at **registration@nta.com.na** 

#### CITY OF WINDHOEK

No. 179

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) that the City, of Windhoek proposes to permanently closure the under-mentioned portion as indicated on the locality plan, which lies for inspection during office hours at the office of the Division: Urban Planning Room 516, Municipal Offices, Independence Avenue.

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF 3051, KLEIN WINDHOEK AS PUBLIC OPEN SPACE, (PORTION A IS APPROXIMATELY 353 M<sup>2</sup> IN EXTENT, AND IS ADJACENT TO ERF 2994 JOEY STREET, KLEIN WINDHOEK). PORTION A WILL BE SOLD TO THE OWNER OF ERF 2994, KLEIN WINDHOEK FOR CONSOLIDATION PURPOSES

Objections to the proposed closure are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

Applicants: City of Windhoek Ritta Khiba Planning Consultants cc

Department of Planning TOWN AND REGIONAL PLANNERS

P O Box 59, Windhoek
MR. H. RUST
ACTING CHIEF
P O Box 22543, Windhoek
Enquiries: Ms. Matheus Ruusa
Contact details: 061 - 225062/213158

URBAN PLANNER Cell: 081 5788154

Email: rkhiba@gmail.com

2015 No. 180

### PERMANENT CLOSURE OF ERF 1319, OUTAPI MEASURING ±57 776M<sup>2</sup> AS PUBLIC OPEN SPACE

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) and Section 50(3)(a)(iv) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992), that the Outapi Town Council intends to permanently close Erf 1319, Outapi Extension 4 measuring ± 57 776 m<sup>2</sup> as "Public Open Space". The proposed public open space closure is to enable the Outapi Town Council to subdivide the erf into smaller "Business", "Local Authority" and "Public Open Space erven. Further take note that the locality plan of Erf 1319, Outapi Extension 4 lies for inspection during normal office hours on the town planning notice board at the Outapi Town Council and SPC Office, 45 Feld Street, Windhoek.

### PERMANENT CLOSURE OF ERF 1319, OUTAPI MEASURING ±57 776M<sup>2</sup> AS PUBLIC OPEN SPACE

Further take note that any person objecting against the proposed permanent closure as indicated above may lodge such objection together with the grounds thereof, with the Chief Executive Officer, Outapi Town Council and with the applicant in writing on or before Friday, 5th June 2015.

**Applicant: Stubenrauch Planning Consultants** 

> PO Box 11869 Windhoek

Tel: 061-251189

The Chief Executive Officer

**Outapi Town Council** 

**PO Box 853** Outapi